

Briselē, 2023. gada 20. jūlijā
(OR. en)

12060/23

**Starpiestāžu lieta:
2023/0036(NLE)**

**POLCOM 170
WTO 115
AGRI 417
UD 158
UK 152**

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	ST 6615/23 + ADD 1
Temats:	Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Savienību un Čīles Republiku, kas, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (<i>GATT</i>) XXVIII pantu, panākts par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības – pieņemšana

1. Komisija 2023. gada 17. februārī Padomei iesniedza priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai Savienības vārdā parakstītu ¹ Nolīgumu starp Savienību un Čīles Republiku, kas, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT*) XXVIII pantu, panākts par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības, kā arī priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai minēto nolīgumu noslēgtu ².

¹ Dok. ST 6614/23 + ADD 1.

² Dok. ST 6615/23 + ADD 1.

2. Padome 2023. gada 20. martā pieņēma lēmumu par minētā nolīguma parakstīšanu ³. Vienlaikus un saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu Padome, gatavojoties gaidāmajai nolīguma noslēgšanai, nolēma Eiropas Parlamenta piekrišanas saņemšanai nosūtīt tam kopā ar pašu nolīgumu arī projektu Lēmumam par nolīguma noslēgšanu ⁴, kas juristu lingvistu sagatavotajā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 6618/23.
3. Nolīgums ar Čīles Republiku tika parakstīts 2023. gada 9. jūnijā.
4. Eiropas Parlaments 2023. gada 11. jūlijā deva piekrišanu nolīguma noslēgšanai.
5. Tirdzniecības politikas komiteja (vietnieki) 2023. gada 20. jūlijā apstiprināja projektu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu.
6. Ņemot vērā minēto un ja tiks saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
 - kādā no turpmākajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt Padomes lēmumu par nolīguma noslēgšanu, kuru galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dokumentā 6618/23, un
 - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam.

³ Dok. ST 6617/23 (publicēts OV L 86, 24.3.2023., 1. lpp.).

⁴ Dok. ST 6619/23.